



INFORMATOR

DLA MIESZKAŃCÓW MIASTA MYSŁOWICE



Drodzy mieszkańcy Mysłowic!

Ostatnie tygodnie to naprawdę trudny czas dla nas wszystkich. Musimy wykazać się odpowiedzialnością i troską o drugiego człowieka. Rozumiem, że nie jest to łatwe podczas, gdy sami ulegamy lękowi o życie i zdrowie nasze i naszych bliskich. Dlatego, szczególnie apeluję o przestrzeganie zasad, pozostanie w domach i ograniczenie kontaktów towarzyskich. Tylko takie działania pomoże Nam zapobiec rozprzestrzenianiu się koronawirusa oraz ochroni zdrowie i życie wielu osób. Proszę również o rozagę i nie lekceważenie zagrożenia oraz wzajemne dbanie o bezpieczeństwo.

Jestem dumny z Mysłowiczian, że te zalecenia spotkały się z dużym zrozumieniem z Państwa strony. Pragnę tym samym podziękować za obywatelską postawę przejawiającą się w przestrzeganiu

procedur postępowania w czasie stanu epidemii oraz za pomoc wyświadczaną sobie wzajemnie z dobroci serca.

Miasto Mysłowice również podjęło liczne kroki mające na celu pomoc mieszkańcom w tej nadzwyczajnej sytuacji. W pierwszej kolejności zakupiliśmy sprzęt dla Szpitala Nr 2 w Mysłowicach, są to: dwa defibrylatory oraz dwa respiratory podtrzymujące ludzkie życie. Dzięki zakupowi, w naszym szpitalu powstaną nowe stanowiska do resuscytacji krążeniowo-oddechowej. Sprzęt został zainstalowany na bloku operacyjnym, aby w chwili zagrożenia mógł być wykorzystany do ratowania życia naszych mieszkańców. Łączna kwota, która została przekazana na cele szpitala to 260 tysięcy złotych. Takie wsparcie na pewno pomoże w podniesieniu poziomu opieki medycznej.

W trosce o osoby starsze i samotne **Hufiec ZHP Mysłowice** uruchomił infolinię, pod którą przez cały tydzień można zgłaszać potrzebę otrzymania pomocy w postaci zrobienia zakupów czy też wykupienia leków. Stworzona została również grupa **Widzialna ręka – Mysłowice**, w której jednoczą się osoby chętne do niesienia pomocy innym. Wolontariusze szyją maseczki oraz fartuchy, aby zabezpieczyć pracowników myśłowickiego szpitala.

Mysłowiccy przedsiębiorcy mogą natomiast składać wnioski o ulgę w ramach odroczeń lub rozłożeń na raty, w zakresie podatków od nieruchomości i od środków transportowych oraz opłat czynszowych za gminne lokale użytkowe i dzierżawę gruntów. Zakładam przy tym, że każda sprawa będzie rozpatrywana indywidualnie i jestem otwarty na wszelkie sugestie, dotyczące szeroko pojętej pomocy myśłowickim inwestorom.

Życzę Państwu zdrowia i pragnę wyrazić nadzieję, że dzięki wspólnym działaniom uda nam się przetrwać ten trudny czas i powstrzymać rozprzestrzenianie wirusa.

Dariusz Wójtowicz
Prezydent Miasta Mysłowice

JAK SIĘ CHRONIĆ PRZED KORONAWIRUSEM?



**często i dokładnie
myj ręce**



**zrezygnuj
z podawania dłoni**



**zadbaj o dietę
i nawodnienie
organizmu**



**czyszć swój telefon
wilgotnymi
chusteczkami**



**zachowaj bezpieczną
odległość (1,5 metra)
od rozmówców**



**zakrywaj chusteczką
usta i nos podczas
kichania oraz kaszlu**

W przypadku jakichkolwiek wątpliwości skontaktuj się telefonicznie ze swoją poradnią POZ.

PODEJRZEWASZ U SIEBIE ZAKAŻENIE?

Wróciłeś z zagranicy bądź miałeś kontakt z osobą zarażoną bezzwłocznie skontaktuj się z Powiatowym Inspektorem Sanitarnym w Katowicach i pozostań w domu.

W Powiatowej Stacji Sanitarno-Epidemiologicznej w Katowicach działa całodobowa infolinia na temat koronawirusa. Informacje można uzyskać pod numerami telefonów:



698 498 030



660 686 917



504 559 608

W tygodniu od poniedziałku do piątku od godz. 7.30 do godz. 15.00 możesz kontaktować się pod nr tel. **32 39 76 665** (centrala, która łączy z pracownikami Inspekcji Sanitarnej) – infolinie Państwowej Inspekcji Sanitarnej obejmują tematykę przeciwdziałania i zapobiegania zakażeniom wirusem SARS-CoV-2.

Infolinia **Narodowego Funduszu Zdrowia** – **800 190 590**, gdzie można uzyskać informacje dotyczące postępowania w sytuacji podejrzenia zakażenia koronawirusem.

Wszystkie niepokojące sytuacje można zgłaszać do **Miejskiego Centrum Zarządzania Kryzysowego** – **32 31 60 040**.

KWARANTANNA

Kwarantannie podlegają osoby zdrowe, u których nie występują żadne objawy choroby, ale które były narażone na zakażenie tzn. wracają z zagranicy bądź miały kontakt z osobą zarażoną.

Celem kwarantanny jest maksymalne ograniczenie kontaktu osoby potencjalnie zarażonej z innymi osobami.

Osoby zarażone nie zawsze mają objawy choroby, mimo to mogą zarażać innych. Dlatego, tak ważna jest izolacja.

Zgodnie z zaleceniami Ministerstwa Zdrowia i Sanepidu, jeśli odbywasz kwarantannę w domu koniecznie stosuj się do poniższych zasad:

- nie wychodź z domu,
- nie wychodź do sklepu,
- nie spotykaj się z innymi,
- jeśli masz pod opieką zwierzę to w miarę możliwości przekaz je pod opiekę rodzinie lub znajomym,

- jeśli mieszkasz z rodziną zachowaj bezpieczną odległość min. 2 metry, nie korzystaj z tych samych naczyń, ręczników itp.,
- w miarę możliwości korzystaj z osobnej łazienki/ toalety niż pozostali domownicy. W przypadku braku takiej możliwości po skorzystaniu z łazienki/ toalety dezynfekuj ją dostępnymi środkami,
- wietrz kilka razy dziennie mieszkanie,
- zachowaj zasady higieny, myj ręce i dezynfekuj powierzchnie dotykowe m.in.: klamki, blaty, telefony, tablety, klawiatury,
- monitoruj minimum 2 razy dziennie temperaturę swojego ciała,
- gdy wystąpi gorączka, kaszel lub duszności skontaktuj się telefonicznie ze stacją sanitarno-epidemiologiczną lub zgłoś się na oddział zakaźny, unikając transportu publicznego,
- udzielaj informacji o swoim stanie zdrowia dzwoniącym do Ciebie pracownikom Inspekcji Sanitarnej,
- w przypadku konieczności skorzystania z porady lekarza POZ, skontaktuj się z nim telefonicznie. Lekarz może wystawić telefonicznie e-zwolnienie oraz e-receptę. Lista placówek POZ udzielających porad w Twojej okolicy dostępna na stronie NFZ.



KARA ZA ZŁAMANIE KWARANTANNY - DO 30 TYS. ZŁ

Osoby objęte kwarantanną na terenie Miasta Mysłowice, z którymi nie skontaktują się pracownicy tut. ośrodka, a wymagają pomocy żywnościowej - w szczególności osoby starsze, niepełnosprawne i samotne - proszone są o kontakt pod numerami telefonów:



506 760 168

(w godz. 8.00-15.00)



798 980 406

(w godz. 15.00-19.00)



FUNKCJONOWANIE URZĘDU MIASTA

Jeśli Państwa sprawy nie da się załatwić telefonicznie, mailowo lub poprzez ePuap - w budynku Urzędu Miasta w Biurze Obsługi Mieszkańca wystawiona jest skrzynka do kontaktu. Można tam wrzucić wypełniony wniosek lub napisać na kartce swoje dane kontaktowe oraz określić czego dotyczy sprawa. Urzędnik z merytorycznej komórki skontaktuje się z Państwem i poinformuje o sposobie załatwienia sprawy.

SPIS TELEFONÓW DLA MIESZKAŃCÓW:

Archiwista Zakładowy • 32 31 71 240

Inspektor Ochrony Danych • 32 31 71 245

Kancelaria Prezydenta Miasta • 32 31 71 205

Kancelaria Rady Miasta • 32 31 71 224

Urząd Stanu Cywilnego • 32 22 51 085 • 32 22 51 059

Wydział Architektury, Budownictwa i Planowania • 32 31 71 157

Wydział Bezpieczeństwa Publicznego i Reagowania Kryzysowego
• 32 31 60 044

Wydział Budżetu • 32 31 71 182

Wydział Edukacji • 32 31 71 340

Wydział Geodezji i Gospodarki Nieruchomościami • 32 31 71 331

Wydział Informatyki • 32 31 71 165

Wydział Infrastruktury Miejskiej • 32 31 71 111

Wydział Ochrony Środowiska • 575 001 992

Wydział Organizacyjny, Kadr i Płac • 32 31 71 318

Wydział Podatków, Opłat Lokalnych oraz Egzekucji • 32 31 71 302

Wydział Przygotowania i Realizacji Inwestycji • 32 31 71 142

Wydział Spraw Obywatelskich

- ewidencja ludności 32 31 71 306
- rejestracja pojazdów 32 31 61 337

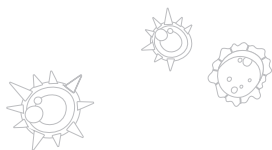
Wydział Zamówień Publicznych • 32 31 71 259

Wydział Zdrowia i Spraw Społecznych • 32 31 71 313

Zespół Miejskiego Centrum Zarządzania Kryzysowego

- 32 31 60 040 • 32 31 60 041

Zespół Nadzoru Właścicielskiego • 32 31 71 402



KONTAKT DO JEDNOSTEK PODLEGŁYCH

Miejski Rzecznik Konsumenta

- 32 22 21 678 • bmrk@bmrk.myslowice.pl

Mysłowski Ośrodek Kultury

- 32 30 86 670 • sekretariat@m-ok.pl

Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej

- 32 31 73 611 • sekretariat@mops-myslowice.pl

Miejski Ośrodek Sportu i Rekreacji

- 32 31 71 802 • sekretariat@mosir.myslowice.pl

Miejskie Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji Sp. z o.o.

- 32 22 35 939 • mpwik@mpwikmyslowice.pl

Miejski Zarząd Gospodarki Komunalnej w Mysłowicach

- 32 31 74 318 • 32 317 43 00 • mzgk@mzgk.myslowice.pl

Powiatowy Urząd Pracy

- 32 22 32 584 • kamy@praca.gov.pl

Zakład Oczyszczania Miasta Sp. z o.o.

- 572 633 100 • biuro@zomm.pl

POMOC – MYŚŁOWICE POMAGAJĄ

W trosce o osoby starsze i samotne **Hufiec ZHP Myśłowice** uruchomił infolinię – **534 963 007**. Przez cały tydzień od 8.00 do 18.00 osoby potrzebujące mogą dzwonić pod wskazany numer telefonu i otrzymać pomoc – w postaci zrobienia zakupów czy też wykupienia leków. Dyżurują harcerze, którzy chętnie służą pomocą.

Stworzona została również grupa **Widzialna ręka – Myśłowice**, w której jednoczą się osoby chętne do niesienia pomocy innym oraz te, które są potrzebujące.

Myśłowice Szyją Maseczki – wolontariusze szyją maseczki oraz fartuchy, aby zabezpieczyć pracowników myśłowickiego szpitala. Inicjatywa powstała z potrzeby niesienia pomocy i w trosce o drugiego człowieka. Pomóc może każdy.



POMOC PRZEDSIĘBIORCOM

W celu złagodzenia skutków ogłoszonej na obszarze RP stanu epidemii, która spowodowała zakłócenie prowadzonej działalności gospodarczej m.in. przez lokalnych przedsiębiorców, Prezydent Miasta Myśłowice informuje o możliwości składania wniosków o ulgę w formie odroczeń lub rozłożeń na raty, w zakresie podatku od nieruchomości, podatku od środków transportowych, opłat czynszowych za gminne lokale użytkowe, dzierżawę gruntów, użytkowania wieczystego gruntów będących własnością Gminy Myśłowice. Informujemy, że możliwość uzyskania wsparcia dotyczy należności powstałych po 1 marca 2020 r. i uzasadnione jest negatywnymi skutkami finansowymi, spowodowanymi pandemią

wirusa SARS-CoV-2. Każda sprawa będzie rozpatrywana indywidualnie – po złożeniu wniosku o wsparcie przez przedsiębiorcę, w ramach pomocy publicznej (de minimis).

Przedsiębiorca wraz z wnioskiem o udzielenie wsparcia powinien przedłożyć następującą dokumentację:

- formularz informacji przedstawianych przy ubieganiu się o pomoc de minimis;
- oświadczenie o pomocy de minimis przyznanej w ciągu bieżącego roku oraz dwóch poprzedzających go lat budżetowych;
- oświadczenie o nieskorzystaniu z pomocy de minimis w ciągu bieżącego roku i dwóch poprzedzających go lat budżetowych;
- uzasadnienie wniosku wraz ze wskazaniem skutków epidemii na prowadzoną działalność gospodarczą – potwierdzone dokumentacją finansową (spadek dochodów, konieczność zawieszenia działalności gospodarczej itp.).

Szczegółowe informacje:

Wydział Podatków, Opłat Lokalnych oraz Egzekucji



32 31 71 348



APLIKACJA KWARANTANNA DOMOWA

Kwarantanna domowa – to aplikacja, która ułatwia i usprawnia przeprowadzenie obowiązkowej kwarantanny w warunkach domowych.

Program umożliwia potwierdzenie miejsca, w którym przebywasz, podstawową ocenę stanu zdrowia i bezpośrednie zgłoszenie zagrożenia. Ułatwia też zaopatrzenie w najpotrzebniejsze artykuły osobom, które nie mają takiej możliwości samodzielnie.

Jak aktywować aplikację?

Pobierz aplikację Kwarantanna domowa z App Store lub Google Play. Po jej zainstalowaniu zarejestruj się za pomocą numeru telefonu. Twoje konto zostanie zweryfikowane po wprowadzeniu kodu, który otrzymasz w wiadomości SMS.



Aplikacja za zgodą Użytkownika korzysta z lokalizacji GPS, funkcji robienia zdjęć ze stemplem czasowym, rozpoznawania twarzy, możliwości wypełniania formularzy, wybierania połączenia z infolinią.



Ministerstwo
Cyfryzacji

LISTA RESTAURACJI Z DOWOZEM

Beat Beef Burger • ul. Wysockiego 2a, tel. 574 655 755

Bistro Braks • ul. ks. N. Bończyka 13, tel. 519 116 714

Bistro u Ryla • ul. Bytomska 45, tel. 601 406 926

Caffe & Bar Alusia • ul. Jastruna 1, tel. 577 396 505

Carmelowa • ul. Mikołowska 4, tel. 537 929 000

Della Casa Ristorante • ul. Katowicka 15, tel. 32 222 77 44

Futago Sushi • ul. Rynek 20, tel. 510 217 117, (Sosnowiec)

Istanbul 34 Kebab • ul. Brzezińska 23a, tel. 519 396 178

Kebab u Alike • ul. Stokrotek 1, tel. 690 334 575

Nemrut Kebab • ul. Ziętka 104, tel. 514 120 802

Omega • ul. Wielka Skotnica 13, tel. 32 222 61 78

Osteria Fenicottero • ul. Ziętka 59, tel. 32 666 32 66

Pierogeria • ul. Wojska Polskiego 7, tel. 32 726 29 99

Pizza Basta • ul. Ziętka 59f, tel. 500 609 909

Pizzeria Avanti • ul. Kosztowska 71, tel. 533 913 000

Pizzeria Da Grasso • ul. Kacza 2, tel. 504 914 740

Pizzeria La Farina • ul. Katowicka 67a, tel. 531 866 444

Pizzeria Maestro • ul. Długa 97, tel. 577 915 550

Pizzeria Soprano • ul. Kosztowska 26, tel. 32 222 11 20, 725 001 030

Pizzeria Tygiel • ul. Floriana 2, tel. 32 223 91 03, (Imielin)

Restauracja Domowa • ul. Mikołowska 7a, tel. 603 641 330

Restauracja Dwór Bismarcka • ul. Oświęcimska 29, tel. 32 223 17 49

Sō Sushi Mysłówice • ul. Chopina 34, tel. 531 226 622

Wa-Bi Catering&Sklep • ul. PCK 104, tel. 32 223 93 71, 501 351 200

Zdrowa Krowa • ul. Mariacka 33, tel. 730 101 520, (Katowice)